

Zeitschrift: Cratschla : Informationen aus dem Schweizerischen Nationalpark
Herausgeber: Eidgenössische Nationalparkkommission
Band: - (2014)
Heft: (1): 1914-2014 : 100 ans Parc national suisse = 100 anni Parco nazionale svizzero

Artikel: Jürg Schmid : directeur de Suisse tourisme = direttore di Svizzera turismo
Autor: Schmid, Jürg
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-676434>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JÜRIG SCHMID

Directeur de Suisse Tourisme
Direttore di Svizzera Turismo

Jürg Schmid, quelle est l'importance touristique des parcs suisses et du Parc National Suisse en particulier ?

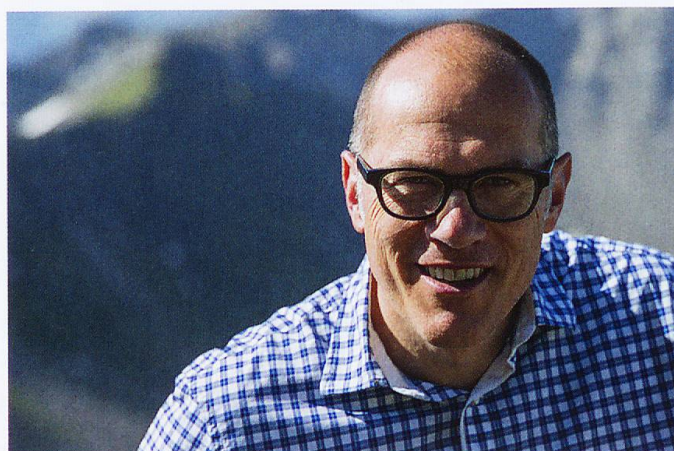
Une nature et des montagnes à couper le souffle et l'authenticité grandissent notre petit pays. C'est ce qui fait la différence sur le marché mondial implacable et très disputé du tourisme. Nos parcs et spécialement le Parc National sont des lieux dans lesquels la nature est à son avantage. Leur importance pour notre pays est quasi inestimable.

Quelles images vous viennent à l'esprit lorsque vous pensez au Parc National Suisse ?

Les couleurs magiques de l'Engadine et une faune riche en espèces, voilà les images inoubliables que je vois. Et bien sûr les nuits extraordinaires passées à la Chamanna Cluozza. Admirer les premiers rayons du soleil au beau milieu d'une nature intacte – c'est une expérience incomparable.

Que souhaitez-vous au Parc National pour son deuxième siècle ?

Avant tout je souhaite au Parc National une belle fête d'anniversaire! Et de poursuivre avec autant d'engagement et de réalisations de qualité ! Je souhaite ensuite au Parc National encore un ou deux frères ou sœurs suisses. Le Parc National Suisse restera toujours le premier et ainsi le modèle original de l'espace alpin. L'intérêt de nos visiteurs pour d'autres parcs nationaux s'avère considérable et leur incidence sur l'attractivité du tourisme estival est élevée.



Jürg Schmid, qual'è l'importanza turistica dei parchi svizzeri e in particolare del Parco Nazionale Svizzero?

L'impressionante esperienza vissuta nella natura e nelle montagne, e l'autenticità rendono il nostro paese grande. Questo ci differenzia nel globale mercato turistico molto combattuto. La natura si presenta nel modo più bello nei nostri Parchi e specialmente nel Parco Nazionale. Perciò essi sono d'inestimabile importanza per il nostro paese.

Quali immagini appaiono davanti ai suoi occhi, se pensa al Parco Nazionale Svizzero?

Le immagini indimenticabili che appaiono sono i magici colori dell'Engadina e il mondo animale ricco di specie. Anche passare la notte nella Chamanna Cluozza costituisce un'esperienza unica. Scorgere i primi raggi del sole in una natura incontaminata – quest'esperienza è insuperabile.

Che cosa augura al Parco Nazionale per il suo secondo secolo?

Prima di tutto auguro al Parco Nazionale una bella festa di compleanno! Continuate con lo stesso impegno e il solido lavoro di qualità! E poi auguro al Parco Nazionale di ricevere ancora una, due sorelle o fratelli svizzeri. Il Parco Nazionale Svizzero rimarrà sempre il primo nell'arco alpino, vale a dire l'originale. I nostri ospiti sono molto interessati ad altri parchi nazionali e queste aree protette costituiscono un'offerta importante per attirare i turisti estivi.

